



南京中医药大学

Nanjing University of Traditional Chinese Medicine

世界卫生组织传统医学合作中心
WHO Collaborative Center on Traditional Medicine
国际教育学院
International Education College

南京国际针灸培训中心
Nanjing International Acupuncture Training Center
港澳台教育中心
H. K, Macao and Taiwan Education Center

Nanjing January 2010

Agreement of collaboration between Nanjing University of

Chinese Medicine and San Bao Escuela de Medicina China Clasica

I. Background

In China, acupuncture and Traditional Chinese Medicine (TCM) have historical and cultural integration as fundamental health and medical modalities. There is general public acceptance and also governmental support for TCM. Nanjing University of Chinese Medicine (NJUCM) is the cooperation center of traditional medicine of WHO, the International Training Center of Acupuncture specified by the health state ministry, the national base of scientific personal training and scientific research of the fundamental disciplines specified by the state education ministry, one of the first batch of TCM universities approved to receive and train students from foreign countries as well as from Taiwan region and one of the first batch of three units approved by the national post doctoral administrative committee to build TCM master's degree conferred by the degree office. Education Ministry and Health Ministry of the State Council as the State TCM administration, NJUCM has its own right of evaluating the qualification of supervisors of doctors and the professors of the major disciplines.

Collaboration with NJUCM will give acupuncture students a chance to enhance their qualifications.

TCM literature

Clinical Practice

Research

Further the collaborations for joint programs for the master and PhD programs.

There is also a goal of developing clinical guidelines for the integration of TCM within modern medical care.

II Establishing a common goal

A primary goal of San Bao Escuela de Medicina China Clasica, is to offer students an international study environment. This includes the opportunity to pursue part of their study abroad, to receive a course instruction in Spanish. Research and development exchanges are also of importance. The parties aim to reach consensus on defining priorities for such collaborations.

The aim is primarily to focus on acupuncture including body acupuncture, ear acupuncture and

diagnostic techniques, with emphasis on TCM theory and concepts as well as the modern scientific approach.

III-Some benefits for our students are among others:

1. Offer students a deep cultural immersion and work experience with professionals in an international environment.
2. Offer students intensive theory training and an opportunity to apply theories taught at the university.
3. Offer students opportunities to develop networks in contact with the TCM idea valuable for future collaborations.
4. Offer students the possibility to come to NJUCM for a three week period after which they will take an examination in Spanish to prove their proficiency in acupuncture.
5. Offer students a certificate of proficiency in Acupuncture after taking a test in NJUCM. The certificate should state the following:

Certificate

This is to certify that -----has successfully passed the examination of acupuncture based on the teaching standards of Nanjing University of Chinese Medicine.


IV- Steps to further the collaboration between parties

We should increase the understanding of the roles, activities and responsibilities of each others.

This can be established through meetings in NJUCM and communications via e-mail.

The parties should identify which persons should continue the dialogue in order to reach our goals.

Nanjing ,January 2010-1-13

Dr.Rodrigo Aranda Guerrero 
Academic Director of
San Bao Escuela de Medicina China Clasica

Zhao Rong 
Director of
International Education College
Nanjing University of Chinese Medicine